

---

A. Hug dipl.Ing.agr.ETH/SIA  
Beratung und Buchhaltung  
Mühlestr. 40 / Postfach  
CH - 8707 Uetikon am See

Tel 044 922 12 84  
Fax 044 922 12 85  
Mail [info@hug-beratung.ch](mailto:info@hug-beratung.ch)  
Home [www.hug-beratung.ch](http://www.hug-beratung.ch)



für die Landwirtschaft

**Buchhaltung**  
modern - vielseitig



für das Gewerbe

---

## Flexible Buchhaltungs-Dienstleistungen unter dem Jahr

Wir bieten Ihnen flexible Buchhaltungs- und Treuhand-Dienstleistungen. Sie haben jederzeit die Wahl, das Verfahren Ihren Bedürfnissen entsprechend anzupassen:

### Ihr Anliegen

#### **Möglichst wenig Arbeit mit der Buchhaltung unter dem Jahr**

Sie liefern uns alle Belege periodisch, abgelegt nach Datum und sortiert nach Konti. Wir buchen alle Geschäftsvorgänge direkt ab den Belegen. Soweit nötig, bezeichnen Sie einzelne Aspekte auf den Belegen. Ausser der Ablage der Belege haben Sie mit der Buchhaltung nichts zu tun.

Der Buchführungsaufwand kann durch Führen eines sauberen Kassenrapports reduziert werden. Wir buchen ab Rapporten und Sie liefern nur einzelne Belege bei komplexen Geschäftsvorgängen. Bestellen Sie Kassenrapportblocks (Link auf der Homepage) um die Geschäftsfälle einfach eintragen zu können oder verlangen Sie unser Rapportformular auf Excel.

Sie haben auch hier die Wahl: Alles ab Belegen, alles ab Rapporten oder nur einzelne Konti ab Belegen; jede Kombination ist möglich!

→ Entlasten Sie sich von unnötigem Verwaltungsaufwand!

### Ihr Wunsch

#### **Möglichst viele Buchhaltungsarbeiten unter dem Jahr selbst erledigen**

Kaufen Sie bei uns vom Buchhaltungsprogramm agris® quattro (Landwirtschaft) oder artos® quattro (Gewerbe) die Kassenbuchversion [Link auf der Homepage). Ein späterer Ausbau auf ein komplettes Buchhaltungspaket ist jederzeit möglich.

Sie erhalten gleichzeitig unseren Standard-Kontenplan, auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten, mit dem von Ihnen gewählten Detailliertheitsgrad. Dann erfassen Sie alle Geschäftsfälle unter dem Jahr selber und liefern uns die Daten für den Abschluss per E-Mail oder mit Unterlagen per Post.

---

A. Hug dipl.Ing.agr.ETH/SIA  
Beratung und Buchhaltung  
Mühlestr. 40 / Postfach  
CH - 8707 Uetikon am See

Tel 044 922 12 84  
Fax 044 922 12 85  
Mail [info@hug-beratung.ch](mailto:info@hug-beratung.ch)  
Home [www.hug-beratung.ch](http://www.hug-beratung.ch)



für die Landwirtschaft

**Buchhaltung**  
modern - vielseitig



für das Gewerbe

---

## Flexible Buchhaltungs-Dienstleistungen beim Abschluss

### Das Ziel

#### Der fachlich korrekte Buchhaltungsabschluss durch uns erstellt

Für den Abschluss liefern Sie die notwendigen Angaben mittels zweckmässigen Inventarformular (Vorjahreszahlen werden mitgeliefert) und einer einfachen Anleitung für die weiteren notwendigen Angaben.

Das Ausfüllen der Steuererklärung erledigen wir gleichzeitig in Verbindung mit langfristiger Steuerplanung und i.d.R. inklusive Vertretung vor den Steuerbehörden.

### Eine Alternative

#### Die gesamte Buchhaltung selber erstellen

Kaufen Sie bei uns das moderne agris® quattro (Landwirtschaft) oder artos® quattro (Gewerbe) Buchhaltungsprogramm.

Sie erhalten dazu unseren Kontenplan, gegliedert nach Ihren Wünschen.

Erkundigen Sie sich nach den hilfreichen Zusatzmodulen zur Finanzbuchhaltung agris/artos (Anlagebuchhaltung, Debitoren, Kreditoren, Banking usw.).

Das Ausfüllen der Steuererklärung sowie die langfristige Steuerplanung können Sie uns übertragen. Die Vertretung vor Steuerbehörden übernehmen wir, wenn *wir* die Buchhaltung revidieren und die Steuererklärung ausfüllen.

## Handle klug - frage HUG